



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.5/36/75/Add.27
5 diciembre 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

UN LIBRARY

DEC 14 1981

UN/SA COLLECTION

Trigésimo sexto período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 99 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1980-1981

Ejecución del presupuesto por programas de las Naciones Unidas
para el bienio 1980-1981

Informe del Secretario General

Adición

Sección 27. Departamento de Información Pública

PARTE VI

SERVICIOS COMUNES

SECCION 27. DEPARTAMENTO DE INFORMACION PUBLICA

Cuadro 27.1

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario						
Consignación revisada 1980-1981	Necesidades adicionales estimadas					Estimación total revisada
	Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Otras variaciones	Total	
48 818,6	527,0	(219,2)	-	129,5	473,3	49 255,9
2) Recursos extrapresupuestarios						
Estimación anterior de los gastos 1980-1981	Fuente de recursos					Estimación revisada
	a) Apoyo sustantivo y administrativo					
628,0	Fondo Fiduciario para Información Económica y Social					476,2
2 856,0	Foro del Desarrollo					2 541,0
-	Fondo Fiduciario para Actividades Especiales de Información Pública					513,8
-	Fondo Fiduciario para Mesas Redondas de Dirigentes de Medios de Comunicación Mundiales					321,8
-	Fondo Fiduciario para los Intereses Devengados por la Contribución del Japón a la Cuenta Especial de las Naciones Unidas					344,4
1 267,8	Contribuciones de los países huéspedes a los centros de información					1 100,0
4 751,8	Total a)					5 297,2
	b) Proyectos operacionales: ninguno					
53 570,4	Total 1) y 2)					54 553,1

/...

Cuadro 27.2

Presupuesto ordinario: distribución de los cálculos revisados por programa

(En miles de dólares EE.UU.)

Programas	Consignaciones revisadas para 1980-1981	Necesidades adicionales estimadas						Estimación total revisada para 1980-1981
		Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Redistri- bución	Otras variaciones	Total	
A. Departamento de Información Pública, Sede	30 175,2	322,5	(4,6)	-	227,4	402,3	947,6	31 122,8
B. Servicio de Información, Ginebra	3 608,1	36,7	(214,6)	-	74,2	197,6	93,9	3 702,0
C. Centros de información	15 035,3	167,8	-	-	(301,6)	(470,4)	(604,2)	14 431,1
Total	48 818,6	527,0	(219,2)	-	-	129,5	437,3	49 255,0

/...

Cuadro 27.3

Presupuesto ordinario: distribución de las necesidades adicionales
estimadas por programa y por principal objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

Programas	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Trabajos de imprensa	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcio- namiento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros	Total
A. Departamento de Información Pública, Sede	465,6	(3,1)	(241,0)	610,7	114,4	26,0	(25,0)	947,6
B. Servicio de Información, Ginebra	104,3	(0,5)	-	(1,1)	-	(8,8)	-	93,9
C. Centros de Información	(871,9)	-	-	(1,0)	288,0	(19,3)	-	(604,2)
Total	(302,0)	(3,6)	(241,0)	608,6	402,4	(2,1)	(25,0)	437,3

Cuadro 27.4

Presupuesto ordinario: distribución de los cálculos revisados por programa

(En miles de dólares EE.UU.)

A. Departamento de Información Pública, Sede	Programas	Consignaciones revisadas para 1980-1981	Necesidades adicionales estimadas					Estimación total revisada para 1980-1981	
			Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Redistribución	Otras variaciones		Total
	1. Dirección y gestión ejecutivas	896,1	9,2	-	-	246,8	(20,5)	235,5	1 131,6
	2. Programas de actividad:								
	a) División de Servicios de Radio y Medios Visuales	15 910,2	179,6	-	-	131,6	315,5	626,7	16 536,0
	b) División de Prensa y Publicaciones	6 737,7	87,6	-	-	52,4	(344,2)	(204,2)	6 533,5
	c) División de Relaciones Externas	2 568,1	20,1	-	-	164,3	216,2	400,6	2 968,7
	d) División de Información Económica y Social	1 767,4	12,7	(4,6)	-	(177,7)	193,5	23,9	1 791,3
	3. Apoyo a los programas: Administración departamental	1 196,4	13,3	-	-	(190,0)	108,1	(68,6)	1 127,8
	4. Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento	119,9	-	-	-	-	(12,0)	(12,0)	107,9
	5. Año Internacional de los Impedidos	592,9	-	-	-	-	-	-	592,9
	6. Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer	386,5	-	-	-	-	(54,3)	(54,3)	332,2
	Total	30 175,2	322,5	(4,6)	-	227,4	402,3	947,6	31 122,8

Cuadro 27.5

Presupuesto ordinario: distribución de las necesidades adicionales
estimadas por programa y por principal objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

A. <u>Departamento de Información Pública, Sede</u> Programas	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Trabajos de imprenta	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcionamiento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros	Total
1. Dirección y gestión ejecutivas	230,3	5,2	-	-	-	-	-	235,5
2. Programas de actividad:								
a) División de Servicios de Radio y Medios Visuales	65,4	(0,9)	-	474,5	90,0	(2,3)	-	626,7
b) División de Prensa y Publicaciones	(154,1)	11,6	(163,8)	100,6	(3,3)	14,8	-	(204,2)
c) División de Relaciones Externas	398,9	1,7	-	-	-	-	-	400,6
d) División de Información Económica y Social	39,9	-	-	-	(16,0)	-	-	23,9
3. Apoyo a los programas: Administración departamental	(112,1)	1,5	-	-	42,0	-	-	(68,6)
4. Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento	-	(12,0)	-	5,0	-	-	(5,0)	(12,0)
5. Año Internacional de los Impedidos	-	-	(77,2)	76,9	0,3	20,0	(20,0)	-
6. Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer	7,3	(10,2)	-	(46,3)	1,4	(6,5)	-	(54,3)
Total	465,6	(3,1)	(241,0)	630,7	114,4	26,0	(25,0)	947,6

/...

SECCION 27. INFORMACION PUBLICA

A. Departamento de Información Pública, Sede

1. Dirección y gestión ejecutivas

I. Evolución del programa

27.1 En 1980 se estableció una Dependencia de Planificación, Programación y Evaluación en la Oficina del Secretario General Adjunto. La Dependencia se encarga de la planificación, la programación y la evaluación de la labor de información con respecto a las actividades sustantivas de la Organización y también sirve de centro, dentro del Departamento, para el enlace y la cooperación con la UNESCO en actividades relativas al nuevo orden mundial de la información y la comunicación y, en particular, al Programa Internacional para el Desarrollo de la Comunicación.

II. Cálculos presupuestarios revisados (Aumento: 235.000 dólares)

27.2 Las necesidades adicionales de 230.300 dólares se refieren a puestos de plantilla (153.600 dólares) y gastos comunes de personal (66.700 dólares), y representan sobre todo el efecto de la reasignación, para la creación de la Dependencia de Planificación, Programación y Evaluación, de un puesto de categoría P-4 del programa de los centros de información y de la reasignación temporal de un puesto de categoría P-4, otro de categoría P-3 y otro de categoría G-4 de la División de Información Económica y Social, así como las horas extraordinarias (10.000 dólares), compensadas en parte por una reducción de las necesidades de la Oficina Ejecutiva, en la que los recursos para horas extraordinarias se consignan para ser utilizados por el Departamento en su conjunto. Se solicita un aumento de 5.200 dólares con respecto a viajes del personal.

2. Programas de actividad

a) División de Servicios de Radio y Medios Visuales

I. Evolución del programa

27.3 Durante el bienio, la División proporcionó servicios de radio y medios visuales a reuniones que no se habían previsto inicialmente, a saber, el período extraordinario de sesiones sobre Namibia y la reanudación del período de sesiones de la Asamblea General en 1981.

II. Cálculos presupuestarios revisados (Aumento: 626.700 dólares)

27.4 El aumento neto con respecto a los sueldos y gastos comunes de personal incluye necesidades adicionales estimadas en 346.700 dólares que se refieren a:

- i) puestos de plantilla, a consecuencia de la reasignación temporal de un puesto de categoría P-5 de la División de Información Económica y Social y de un puesto de categoría P-2 del Servicio de Información de Ginebra (215.500 dólares);
- ii) consultores para proporcionar asistencia en la preparación de informes sobre emisiones en onda corta y frecuencia modulada (18.800 dólares);
- iii) personal supernumerario (37.400 dólares) y horas extraordinarias (75.000 dólares) para la información sobre reuniones adicionales, necesidades compensadas en parte por la

/...

reducción de las de la Oficina Ejecutiva, en la que los recursos para tales fines se consignan para el Departamento en su conjunto. Por otra parte, se prevén ahorros con un efecto parcial de compensación de 281.300 dólares con respecto al personal supernumerario (99.400 dólares) y los gastos comunes de personal (181.900 dólares), a consecuencia de las vacantes y del descenso del nivel real de los gastos por debajo de lo normal.

27.5 Las necesidades adicionales con respecto a los contratos de información pública, calculadas en 474.500 dólares, se refieren a aumentos de los servicios de ingeniería de telecomunicaciones (521.600 dólares) debidos al incremento del contrato del sindicato y a la necesidad de informar acerca del período extraordinario de sesiones sobre Namibia y la reanudación del período de sesiones de la Asamblea General en 1981 y a los gastos de producción de radio, cine y televisión (102.500 dólares), compensados parcialmente por la disminución de las necesidades con respecto a alquiler de instalaciones de radiodifusión (36.700 dólares), acontecimientos especiales (14.900 dólares) y proyectos exteriores (98.000 dólares).

27.6 Las necesidades adicionales estimadas en 90.000 dólares con respecto a los gastos generales de funcionamiento se refieren a un aumento del alquiler y el mantenimiento de equipo (131.600 dólares) para la información sobre reuniones adicionales y a reducciones de los gastos de transporte y conexos (41.600 dólares). Otras disminuciones de menor importancia en la División de Servicios de Radio y Medios Visuales se refieren a gastos de viaje (900 dólares) y suministros (2.300 dólares).

b) División de Prensa y Publicaciones (Disminución: 204.200 dólares)

27.7 La reducción de 154.100 dólares en sueldos y gastos comunes de personal se relaciona con los ahorros previstos en puestos de plantilla (47.300 dólares) y gastos comunes de personal (197.300 dólares) como resultado de la existencia de un número de vacantes superior al corriente y de un nivel de gastos inferior al habitual. Por otra parte, se prevé un aumento de 80.500 dólares en las necesidades de personal supernumerario (14.900 dólares) y horas extraordinarias (65.600 dólares) para proporcionar información sobre reuniones, compensado en parte por la reducción de las necesidades de la Oficina Ejecutiva a la que se han consignado fondos del Departamento para personal supernumerario y horas extraordinarias.

27.8 Se calcula un aumento de las necesidades con respecto a gastos de viaje (11.600 dólares) como consecuencia de la prestación de servicios de prensa respecto de la reunión plenaria extraordinaria del Consejo para Namibia, celebrada en Panamá, y la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, celebrada en París, de los servicios por contrata (100.600 dólares), debido al aumento de las tarifas de los servicios de las agencias de noticias, folletos y boletines adicionales sobre los derechos humanos y contratos de información pública para los servicios de prensa de las reuniones, y suministros de información pública (14.800 dólares) para la reproducción de comunicados de prensa.

27.9 Se prevén disminuciones en los servicios externos de imprenta (163.800 dólares), partida administrada por la Junta de Publicaciones, y con respecto al alquiler y mantenimiento de equipo (3.300 dólares).

c) División de Relaciones Externas (Aumento: 400.600 dólares)

27.10 Las necesidades adicionales para sueldos y gastos comunes de personal, que ascienden a 398.900 dólares, se relacionan con: i) puestos de plantilla (205.800 dólares) y gastos comunes de personal (172.400 dólares), resultantes de la reasignación a la División de tres puestos de categoría P-4 del programa de los centros de información y de gastos superiores a los corrientes; y ii) personal supernumerario (3.700 dólares) y horas extraordinarias (17.000 dólares), ambos compensados parcialmente por una disminución de las necesidades de la Oficina Ejecutiva, ya que los recursos para esas partidas se consignan para el Departamento en su conjunto. Asimismo, se calcula un pequeño aumento de 1.700 dólares para viajes del personal, compensado por disminuciones en otros programas.

d) División de Información Económica y Social (Aumento: 23.900 dólares)

27.11 Las necesidades adicionales de 39.900 dólares para sueldos y gastos comunes de personal se relacionan con: i) aumentos del personal supernumerario (23.900 dólares) y horas extraordinarias (8.000 dólares), compensados en parte por disminuciones de las mismas partidas en la Oficina Ejecutiva; y ii) gastos comunes de personal (55.800 dólares), como resultado de prestaciones superiores a la media, compensados en parte por una reducción de 47.800 dólares de las necesidades de puestos de plantilla, derivada de la reasignación de varios puestos durante el bienio.

27.12 Se prevé una reducción de las necesidades con respecto a los gastos generales de funcionamiento (16.000 dólares), que refleja disminuciones en los gastos de alquiler y mantenimiento de locales (31.000 dólares), compensadas por aumentos de las partidas de atenciones sociales (4.000 dólares) y servicios varios (11.000 dólares).

3. Apoyo a los programas: Administración departamental
(Disminución: 68.600 dólares)

27.13 Se prevén necesidades adicionales por valor de 95.800 dólares con respecto a los puestos de plantilla (44.800 dólares) y los gastos comunes de personal (7.500 dólares), debidos a un nivel real de las tasas superior al corriente, y a los gastos de viaje (1.500 dólares) y gastos generales de funcionamiento (42.000 dólares). Se prevén economías por un total de 164.400 dólares en personal supernumerario (48.700 dólares) y horas extraordinarias (115.700 dólares), a las que ya se hizo referencia en los párrafos 27.2, 27.4, 27.7, 27.10 y 27.11 supra.

4. Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento (Disminución: 12.000 dólares)

27.14 Se prevén ahorros con respecto a gastos de viaje (12.000 dólares), dado que no se han convocado algunas reuniones regionales previstas inicialmente para 1981. Se prevé una suma adicional de 5.000 dólares para folletos y boletines, compensada por una reducción equivalente en las actividades financiadas conjuntamente.

5. Año Internacional de los Impedidos (no se producen cambios)

27.15 No se prevén necesidades adicionales generales. Los aumentos con respecto a folletos (36.900 dólares), servicios por contrata (40.000 dólares) y suministros (20.000 dólares) relativos a programas de radio y atenciones sociales (300 dólares) se compensan con la disminución relativa a los servicios externos de imprenta (77.200 dólares) y los subsidios (20.000 dólares).

6. Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer (Disminución: 54.300 dólares)

27.16 Se prevén disminuciones con respecto a gastos de viaje (10.200 dólares), otros servicios por contrata (46.300 dólares) y suministros (6.500 dólares), compensadas en parte por mayores necesidades de personal supernumerario (5.900 dólares) y horas extraordinarias (1.400 dólares).

B. Servicio de Información, Ginebra (Aumento: 93.900 dólares)

27.17 Las necesidades adicionales de 104.300 dólares consisten en aumentos con respecto a los puestos de plantilla (81.200 dólares) y gastos comunes de personal (24.800 dólares), debidos al hecho de que los niveles salariales de los funcionarios son superiores a los sueldos medios y a la reasignación de un puesto de categoría P-4 del programa de los centros de información y de un puesto de categoría P-2 a la División de Radio y Medios Visuales, así como a las horas extraordinarias (600 dólares) relacionadas con la información acerca de la Conferencia Internacional sobre Asistencia a los Refugiados de Africa, necesidades compensadas en parte por una disminución con respecto al personal supernumerario (2.300 dólares). En el cuadro 27.3 supra se informa de otros ahorros en diversas partidas que suman 10.400 dólares.

C. Centros de información (Disminución: 604.200 dólares)

27.18 Como resultado de la reasignación de puestos de los centros de información, por una parte, y de un número de vacantes superior al promedio, por otra, se prevé una reducción de las necesidades con respecto a los puestos de plantilla (505.400 dólares) y los gastos comunes de personal (366.800 dólares), si bien se prevé también un pequeño aumento en horas extraordinarias (300 dólares). Las necesidades adicionales con respecto a los gastos de funcionamiento, calculadas en 288.000 dólares, se refieren al alquiler y mantenimiento de locales (185.500 dólares), a consecuencia del aumento de los gastos de alquiler, mantenimiento y servicios, alquiler y mantenimiento de equipo (39.000 dólares) y comunicaciones (67.800 dólares), que se compensa en parte con la disminución de las necesidades en relación con los servicios varios (4.300 dólares). Asimismo, se prevé una disminución de las necesidades con respecto a traducción externa (1.000 dólares) y suministros y materiales (19.300 dólares).
